

ДО
ВСИЧКИ ЗАИНТЕРЕСОВАНИ ЛИЦА

**ПОКАНА ЗА ПРЕДСТАВЯНЕ НА
ОФЕРТАТА**

„СОФ Кънект“ АД, наричан в настоящата покана възложител, е дружество, чийто предмет на дейност е експлоатация, поддръжка, развитие и разширяване на гражданско летище за обществено ползване (летище София) въз основа на предоставена концесия, включително извършване на дейности като летищен оператор, администрация на летището и оператор по наземно обслужване.

1. ПРЕДМЕТ НА ПОРЪЧКАТА:

„Ремонт на покриви и фасади“

Описание и обхват на поръчката:

Лошото състояние на покривите включени в настоящата поръчка води до течове в техническите помещения и офиси. Необходимо е да се извърши ремонт на тези покриви с цел предотвратяване на течове в помещенията и офисите. Ремонтните дейности следва да се извършат съгласно всички действащи закони и нормативни документи към момента на извършване на строително монтажни и ремонтни работи.

Поръчката включва ремонт на покриви и фасади, както следва:

1. Ремонт на покрив Терминал 1-юг/страна.земя/;
2. Ремонт на покрив над салон „Заминаване“ на Терминал 1;
3. Ремонт на покрив и фасада на трансформаторна подстанция №3;
4. Ремонт на покрив на сграда в „Техническа зона“;
5. Ремонт на покрив и фасада на Главна разпределителна подстанция;

TO
ALL INTERESTED PERSONS

REQUEST FOR PROPOSAL

SOF Connect AD, called assignor in this invitation, is a company whose subject of activity is operation, maintenance, development and expansion of a civil airport for public use (Sofia Airport) on the basis of a granted concession, including performance of activities such as airport operator, airport administration and ground handling services.

1.SUBJECT OF THE PROCUREMENT:

„Repair of roofs and facades“

Description and scope of the order:

The poor condition of the roofs included in this order leads to leaks in the technical premises and offices. It is necessary to repair these roofs in order to prevent leaks in the premises and offices. Repair activities should be carried out in accordance with all applicable laws and regulations at the time of construction, installation and repair work.

The order includes repair of roofs and facades as follows:

1. Roof repairs Terminal 1-South/side.land/;
2. Roof repairs over Terminal 1 departure lounge;
3. Roof and façade repairs to transformer substation No 3;
4. Roof repairs on building in "Technical Zone";
5. Roof and façade repairs of the Main Distribution Substation;



2. МЯСТО ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ: София, бул. „Христофор Колумб“ № 1, територията на летище София.

3. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

Срокът за изпълнение на отделните видове ремонтни дейности се определя от Изпълнителя като времетраене и започва да тече от датата на подписване на Протокол за откриване на строителна площадка /Обр.2/, съгласно Наредба № 3 от 31.07.2003 г. до подписване на Приемно - предавателен протокол от упълномощени представители на Възложителя и Изпълнителя.

Срок за откриване на строителна площадка - до 5 работни дни от подписване на договора за изпълнение.

4. ПОДАВАНЕ НА ОФЕРТИ

Офертите се представят по имейл на адрес procurement@sof-connect.com, или лично, или по пощата на следния адрес: гр. София, бул. „Христофор Колумб“ № 1, Терминал 1 „Заминаващи пътници“ – административен етаж 2, деловодство, всеки работен ден от 8,30 до 17,00 часа.

Оферти, представени по и-мейл следва да бъдат подписани с квалифициран електронен подпис /КЕП/.

Срок за подаване – до 20 работни дни, считано от датата на публикуване на настоящата покана.

5. ОБМЕН НА ИНФОРМАЦИЯ

Адрес за кореспонденция:

„СОФ КЪНЕКТ“ АД, бул. „Христофор Колумб“ № 1, летище София, Терминал 1, „Заминаващи пътници“ – административен етаж 2, деловодство

2. PLACE OF IMPLEMENTATION

Sofia, 1 Christopher Columbus Blvd., on the territory of Sofia Airport

3. TERM FOR IMPLEMENTATION OF THE PROCUREMENT

The term for implementation of the separate types of repair activities is determined by the Contractor as duration and starts from the date of signing of the Protocol for opening of construction site / Form 2 /, according to Ordinance № 3 from 31.07.2003 until signing of Acceptance - transfer protocol by authorized representatives of the Assignor and the Contractor.

Deadline for opening a construction site - up to 5 working days from signing the contract.

4. SUBMISSION OF TENDERS

The tenders shall be submitted either by e-mail to procurement@sof-connect.com, or in person, or by post to the following address: Sofia, 1 Christopher Columbus Blvd., Terminal 1 Departing Passengers – administrative floor 2, registry office, every working day from 8.30 to 17.00.

Tenders submitted by e-mail should be signed with a qualified electronic signature / QES /.

The closing date for the submission of tenders is – up to 20 working days, as of the date of publication of this request for proposal.

5. EXCHANGE OF INFORMATION

Mailing address:

SOF CONNECT AD, 1 Christopher Columbus Blvd., Sofia Airport, Terminal 1, Departing Passengers – administrative floor 2, registry service



Телефони за контакт:

Мюмюн Исмаил – главен експерт в отдел „Обществени поръчки“ – тел. 02/937 25 73

Елисавета Рангелова – ръководител отдел „Сгради“, дирекция „ПСР“ – тел. 02/937 26-64.

Евгени Иванов, дирекция „ПСР“ – тел. 02/937 2342.

6. УСЛОВИЯ ЗА УЧАСТИЕ

Оферти могат да подават всички заинтересовани лица, които отговарят на изискванията на възложителя, посочени в настоящата покана и приложенията към нея.

Заинтересованите лица (участниците) следва да подадат оферта, съответстваща на изискванията посочени в настоящата покана и приложенията към нея.

Приложения към поканата:

1. Приложение № 1 - ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ за Ремонт на покриви Терминал 1 юг / страна- земя и количествена сметка;
2. Приложение № 1.2. - ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ за Ремонт на покрив над салон „Заминаване“ на Терминал 1;
3. Приложение № 1.3. - ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ за Ремонт на покрив и фасада на трансформаторна подстанция №3;
4. Приложение № 1.4. - ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ за Ремонт на покрив на сграда в „Техническа зона“;
5. Приложение № 1.5. - ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ за Ремонт на покрив и фасада на Главна разпределителна подстанция;
6. Приложение № 2 – Указания за подготовка на офертите и изисквания;
7. Приложение № 3 - Образец на Оферта;
8. Приложение № 4 - Образец на „Предлагана цена“;
9. Приложение № 5 - Протокол за оглед на обекта;

Contact telephones:

Mumun Ismail - Chief Expert of the Public Procurement Department - tel. 02/937 25 73

Elisaveta Rangelova – Head of Buildings Department, Technical Directorate - tel. 02/937 26-64.

Evgeni Ivanov, Technical Directorate – тел. 02/937 2342.

6. CONDITIONS FOR PARTICIPATION

Tenders may be submitted by all interested parties meeting the requirements of the contracting authority, set out in this request for tender and the appendices to it.

Interested parties (participants) should submit a tender in accordance with the requirements set out in this request for tender and the appendices to it.

Annexes to the invitation:

1. Appendix № 1 - SPECIFICATION for Roof repairs Terminal 1-South/side.land/;
2. Appendix № 1.2. - SPECIFICATION for Roof repairs over Terminal 1 departure lounge;
3. Appendix № 1.3. - SPECIFICATION for Roof and façade repairs to transformer substation No 3;
4. Appendix № 1.4. - SPECIFICATION for Roof repairs on building in "Technical Zone";
5. Appendix № 1.5. - SPECIFICATION for Roof and façade repairs of the Main Distribution Substation;
6. Appendix № 2 – Instructions for preparation of tenders and requirements
7. Appendix № 3 - Sample Offer;
8. Appendix № 4 - Sample of „Price Offer“;
9. Appendix № 5 - Site inspection report;



10. Декларация за допустимост (Образец № 6).
11. Декларация за липсата на основания за изключване по чл. 60 от Закона за Концесиите. (Образец № 7).
12. Приложение № 8 - Образец на банкова гаранция за обезпечение на авансово плащане;

ХЕСУС КАБАЙЕРО ПИНТО
Изпълнителен директор на „СОФ КЪНЕКТ“ АД

10. Declaration of eligibility (Model № 6).
11. Declaration for the lack of grounds for exclusion under art. 60 of the Concessions Act. (Sample № 7).
12. Appendix № 8 - Sample bank guarantee to secure an advance payment;

JESÚS CABALLERO PINTO /
Chief Executive Officer SOF CONNECT AD /

